

## STADTRAT

Stadthaus  
Postfach 1000  
CH-8201 Schaffhausen  
T + 41 52 632 51 11  
F + 41 52 632 52 53  
[www.stadt-schaffhausen.ch](http://www.stadt-schaffhausen.ch)

### Stadtrat

An den  
Grossen Stadtrat  
8200 Schaffhausen

Schaffhausen, 22. Mai 2018

### **Korrektur zum Bericht zur Jahresrechnung 2017**

Sehr geehrter Herr Präsident  
Sehr geehrte Damen und Herren

Mit diesem Schreiben unterbreiten wir Ihnen eine Korrektur zum Bericht des Stadtrates vom 20. März 2018 zur Jahresrechnung 2017.

Die Finanzkontrolle hat im Rahmen der Revision festgestellt, dass im Bericht zur Jahresrechnung der Finanzierungsüberschuss um 1.3 Mio. Franken zu hoch ausgewiesen ist. Grund dafür ist, dass die Korrektur beim Steuerdelkredere bei der manuellen Erstellung des Berichtes zur Jahresrechnung fälschlicherweise nicht nachgetragen wurde. Aus diesem Grund sind die Kennzahlen Finanzierungssaldo, Selbstfinanzierung und Selbstfinanzierungsgrad im Bericht zu hoch ausgewiesen. In der Jahresrechnung selbst sind die Zahlen korrekt.

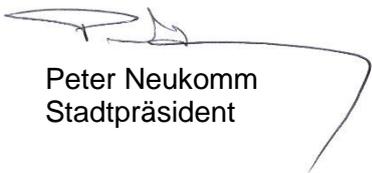
In Rücksprache mit der Geschäftsprüfungskommission unterbreitet Ihnen der Stadtrat beiliegend eine aktualisierte Version des Berichtes zur Jahresrechnung mit den korrekten Zahlen (Änderungsjournal siehe Rückseite).

Mit der Korrektur ändert sich das Gesamtbild zum Jahresabschluss nicht wesentlich. Für die Umstände bitten wir Sie um Entschuldigung.

Ab dem Rechnungsjahr 2019 wird der Bericht zur Jahresrechnung softwareunterstützt aus der Finanzbuchhaltung generiert und nicht mehr manuell erstellt werden, um derartige Versehen im Rahmen des Möglichen auszuschliessen.

Freundliche Grüsse

STADT SCHAFFHAUSEN

  
Peter Neukomm  
Stadtpräsident

  
Christian Schneider  
Stadtschreiber

Änderungsjournal:

Seite	Thema	Ausgewiesener Wert	Korrigierter Wert
2	1.5 Schuldenabbau Selbstfinanzierungsgrad	332%	323%
3	Tabelle 1: Eckwerte Jahresrechnung - Finanzierungsüberschuss - Selbstfinanzierung - Selbstfinanzierungsgrad	33.3 Mio. Fr. 47.6 Mio. Fr. 332%	32.0 Mio. Fr. 46.3 Mio. Fr. 323%
26 (Text und Grafik)	3.4 Selbstfinanzierungskraft - Selbstfinanzierung - Selbstfinanzierungsgrad	47.6 Mio. Fr. 332%	46.3 Mio. Fr. 323%
30	4.1.5 Nettoinvestition und Selbstfi- nanzierung - Selbstfinanzierung - Finanzierungsfehlbetrag - Selbstfinanzierungsgrad	-47.6 Mio. Fr. -33.3 Mio. Fr. 332%	-46.3 Mio. Fr. -32.0 Mio. Fr. 323%

Beilage:

- Bericht zur Jahresrechnung 2017  
(aktualisierte Fassung vom 22. Mai 2018)